

Protokół nr CV/2002

obrad CV sesji Rady Miasta Krakowa
Kraków, 20 marzec 2002 r.

1. Otwarcie sesji.

Obrady sto piątej zwyczajnej sesji Rady miasta Krakowa III kadencji (1998-2002) otworzył o godz. 10.10 Przewodniczący Rady **S. Handzlik** stwierdzając jednocześnie quorum, uprawniające Radę do podejmowania uchwał.

W posiedzeniu uczestniczyło **66** Radnych (*zgodnie z listą obecności*).

Prowadzący obrady Przewodniczący Rady **S. Handzlik** udzielił głosu Przewodniczącemu Komisji Konkursowej do rozstrzygnięcia konkursu dla Rad Dzielnic Miasta Krakowa **L. Zgodzie**, który przedstawił wyniki w/w konkursu.

W sprawie porządku obrad głos zabierali:; Wiceprezydent **T. Starmach**, Wiceprezydent **K. Adamczyk**, **J. Ratajczak**, **W. Wojtowicz**, **Z. Radzikowska**, **W. Misztal**, **S. Zięba**, **J. Grela**, **K. Gurba**, **M. Łagosz**.

Na złożone wnioski **Rada zdecydowała wprowadzić do porządku obrad sesji projekty uchwał:**

- wg druku nr 1185 - 45-"za", 3-"przeciw", 5-"wstrzm. się";
- wg druku nr 1186 - 50-"za", 1-"przeciw", 4-"wstrzm. się";
- wg druku nr 1187 - 52-"za", 1-"przeciw", 5-"wstrzm. się";
- wg druku nr 1182 - 55-"za", brak-"przeciw", 2-"wstrzm. się" przy 1 osobie nie biorącej udziału w głosowaniu;
- wg druku nr 1192-R - 47-"za", 4-"przeciw", 8-"wstrzm. się" przy jednej osobie nie biorącej udziału w głosowaniu;
- wg druku nr 1189-R - 53-"za", brak-"przeciw", 4-"wstrzm. się".

a na wniosek projektodawców (Grupa Radnych) Rada zdjęła z porządku obrad projekt uchwały:

- wg druku nr 1027 (w głosowaniu: 50-"za", brak-"przeciw", 5-"wstrzm. się" przy 1 osobie nie biorącej udziału w głosowaniu).

W związku z powyższym porządek obrad sesji obejmował:

2. Interpelacje Radnych.

3. *Rozpatrzenie protestu nie uwzględnionego w projekcie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu Przylasek Rusiecki /projekt ZMK - druk nr 1082 - II czytanie/*

4. *Rozpatrzenie zarzutów nie uwzględnionych w projekcie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu Przylasek Rusiecki /projekt ZMK - druk nr 1083 - II czytanie/*

5. *Zmiana uchwały Nr LXVI/561/00 Rady Miasta Krakowa z dnia 6 grudnia 2000 r. w sprawie zmiany (korekty) miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego miasta Krakowa /projekt ZMK - druk nr 783 - II czytanie/*

- 6. Powołanie Filii Nr 1 Gimnazjum Specjalnego Nr 59 w Pogotowiu Opiekuńczym w Krakowie, ul. Górka Narodowa 116 z siedzibą w Ośrodku Profilaktyczno-Terapeutycznym dla Chłopców, ul. Ks. Popiełuszki 36 /projekt ZMK - druk nr 1155 - II czytanie/**
- 7. . Likwidacja Samorządowego Żłobka w Krakowie, ul. Dolnych Młynów 10 /projekt ZMK - druk nr 1158 - II czytanie/**
- 8. Sprzedaż niezabudowanej nieruchomości stanowiącej własność Miasta Krakowa, położonej w rejonie ul. Rybianka /projekt ZMK - druk nr 1156 – II czytanie/**
- 9. Wyrażenie woli zorganizowania w Krakowie w dniach 12-16 września 2002 roku Akademickich Mistrzostw Świata w Badmintonie /projekt ZMK - druk nr 1159 - II czytanie/**
- 10. Ustalenie nazw szkół ponadgimnazjalnych /projekt ZMK - druk nr 1172 - I czytanie/**
- 11. Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2002 (dot. zmniejszenia dochodów i wydatków w dziale 851, zmian w wydatkach w działach: 600,700,854,900,921 oraz zmian w Gminnym Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej) /projekt ZMK - druk nr 1186 - I czytanie/**
- 12. Zmiany w budżecie Miasta Krakowa na rok 2002 (dot. zmian w wydatkach w działach: 750,754,801,854,921 - zadania priorytetowe dzielnic) /projekt ZMK - druk nr 1187 - I czytanie/**
- 13. Zmiana w składzie Komisji Inwentaryzacyjnej /projekt Grupy Radnych - druk nr 1179/**
- 14. Zmiana w składzie Komisji Praworządności i Porządku Publicznego Rady Miasta Krakowa /projekt Grupy Radnych - druk nr 1182/**
- 15. Sprzedaż nieruchomości stanowiącej własność Miasta Kraków jej użytkownikowi wieczystemu /projekt ZMK - druk nr 1168 - I czytanie/**
- 16. Zmiana uchwały Nr XC/842/01 Rady Miasta Krakowa z dnia 7 listopada 2001 r. w sprawie ustanowienia Fundacji „Bezpieczny Kraków” oraz uchwały Nr XCIX/943/02 Rady Miasta Krakowa z dnia 6 lutego 2002 r. w sprawie powołania Rady Fundacji „Bezpieczny Kraków” /projekt ZMK - druk nr 1174 - I czytanie/**
- 17. Przystąpienie do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru „III Kampus UJ - Zachód” /projekt ZMK - druk nr 1170 - I czytanie/**
- 18. Przystąpienie do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru „III Kampus UJ - Wschód” /projekt ZMK - druk nr 1171 - I czytanie/**
- 19. Przystąpienie do sporządzania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru w rejonie ulicy Odmogile w Krakowie /projekt Komisji Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska - druk nr 1177 - I czytanie/**

20. Przystąpienie do sporządzania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru w rejonie ulic Kamińskiego-Sławka /projekt Komisji Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska - druk nr 1178 - I czytanie/

21. Rezolucja w sprawie środków inwestycyjnych na budowę III Kampusu Uniwersytetu Jagiellońskiego /projekt Grupy Radnych - druk nr 1192-R/

22. Rezolucja w sprawie przekazywania niewystarczających środków dla Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krakowie z budżetu państwa /projekt Grupy Radnych - druk nr 1189-R/

23. Odpowiedzi na interpelacje Radnych.

24. Oświadczenia, komunikaty.

Ad. 2.

Interpelacje zgłosili: **B. Mirek-Mikuła, W. Wójcicki, Z. Radzikowska, G. Fijałkowska, A. Grodecki, S. Zięba, S. Urbaniak, B. Ścirko, J. Burkat, J. Okoński, Z. Włodarczyk** a do protokołu interpelacje złożyli: **J. Kozłowski, J. Zieliński, S. Kozak, M. Myszkowski, S. Wasik, P. Boliński, B. Kośmider, J. Grela, A. Jakubik, S. Bisztyga.**

Ad. 3.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1082 przedstawił w imieniu projektodawców Wiceprezydent **B. Nowicki.**

Następnie Rada w głosowaniu: 45-"za", brak-"przeciw", 10-"wstrzm. się" - podjęła:

uchwałę Nr CV/985/2002 w sprawie rozpatrzenia protestu nie uwzględnionego w projekcie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu Przylasek Rusiecki.

Ad. 4.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1083 przedstawił w imieniu projektodawców Wiceprezydent **B. Nowicki.**

W powyższej sprawie głos zabrała Pani **Z. Brande.**

Następnie Rada w głosowaniu: 40-"za", brak-"przeciw", 14-"wstrzm. się" - podjęła:

uchwałę Nr CV/986/2002 w sprawie rozpatrzenia zarzutów nie uwzględnionych w projekcie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu Przylasek Rusiecki.

Ad. 5.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 783 przedstawił w imieniu projektodawców Kierownik Pracowni Urbanistycznej w Wydziale Rozwoju Miasta **A. Barański**

Następnie Rada w głosowaniu: 42-"za", brak-"przeciw", 12-"wstrzm. się" - podjęła:

uchwałę Nr CV/987/2002 w sprawie zmiany uchwały Nr LXVI/561/00 Rady Miasta Krakowa z dnia 6 grudnia 2000 r. w sprawie zmiany (korekty) miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego miasta Krakowa.

Ad. 6.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1155 przedstawiła w imieniu projektodawców Wiceprezydent **T. Starmach**.

Następnie Rada w głosowaniu: 40-"za", 1-"przeciw", 8-"wstrzm. się" przy 1 osobie nie biorącej udziału w głosowaniu - podjęła:

uchwałę Nr CV/988/2002 w sprawie powołania Filii Nr 1 Gimnazjum Specjalnego Nr 59 w Pogotowiu Opiekuńczym w Krakowie, ul. Górka Narodowa 116 z siedzibą w Ośrodku Profilaktyczno-Terapeutycznym dla Chłopców, ul. Ks. Popiełuszki 36.

Ad. 7.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1158 przedstawiła w imieniu projektodawców Wiceprezydent **T. Starmach**.

Następnie Rada w głosowaniu: 21-"za", 26-"przeciw", 6-"wstrzm. się" **odrzucała projekt uchwały wg druku nr 1158 w sprawie likwidacji Samorządowego Żłobka w Krakowie, ul. Dolnych Młynów 10.**

Ad. 8.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1156 przedstawiła w imieniu projektodawców Wiceprezydent **T. Starmach**.

Następnie Rada w głosowaniu: 31-"za", 6-"przeciw", 14-"wstrzm. się" - podjęła:

uchwałę Nr CV/989/2002 w sprawie sprzedaży niezabudowanej nieruchomości stanowiącej własność Miasta Krakowa, położonej w rejonie ul. Rybianka.

Ad. 9.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1159 przedstawiła w imieniu projektodawców Wiceprezydent **T. Starmach**.

Następnie Rada w głosowaniu: 49-"za", brak-"przeciw", 6-"wstrzm. się" - podjęła:

uchwałę Nr CV/990/2002 w sprawie wyrażenia woli zorganizowania w Krakowie w dniach 12-16 września 2002 roku Akademickich Mistrzostw Świata w Badmintonie.

Ad. 10.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1172 przedstawiła w imieniu projektodawców Wiceprezydent **T. Starmach**.

W powyższej sprawie głos zabrała **G. Fijałkowska**.

Następnie Rada w głosowaniu: 51-"za", brak-"przeciw", 3-"wstrzm. się" - podjęła:

uchwałę Nr CV/991/2002 w sprawie ustalenia nazw szkół ponadgimnazjalnych.

Ad. 11.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1186 przedstawiła w imieniu projektodawców Wiceprezydent **T. Starmach**.

Następnie Rada w głosowaniu: 35-"za", 5-"przeciw", 10-"wstrzm. się" przy 1 osobie nie biorącej udziału w głosowaniu - podjęła:

uchwałę Nr CV/992/2002 w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2002 (dot. zmniejszenia dochodów i wydatków w dziale 851, zmian w wydatkach w działach: 600,700,854,900,921 oraz zmian w Gminnym Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej).

Ad. 12.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1187 przedstawiła w imieniu projektodawców Wiceprezydent **T. Starmach**.

Następnie Rada w głosowaniu: 38-"za", 1-"przeciw", 14-"wstrzm. się" przy 1 osobie nie biorącej udziału w głosowaniu - podjęła:

uchwałę Nr CV/993/2002 w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2002 (dot. zmian w wydatkach w działach: 750,754,801,854,921 - zadania priorytetowe dzielnic).

Ad. 13.

Projekt uchwały Grupy Radnych wg druku nr 1179 przedstawił w imieniu projektodawców prowadzący obrady Przewodniczący Rady **S. Handzlik**.

W powyższej sprawie głos zabierali: **K. d'Obyrn**, przedstawiciel Zespołu Radców Prawnych UMK **P. Łanoszka**.

Następnie Rada w głosowaniu: 37-"za", 1-"przeciw", 14-"wstrzm. się" przy 1 osobie nie biorącej udziału w głosowaniu - podjęła:

uchwałę Nr CV/994/2002 w sprawie zmian w składzie Komisji Inwentaryzacyjnej.

Ad. 14.

Projekt uchwały Grupy Radnych wg druku nr 1182 przedstawił w imieniu projektodawców **J. Ratajczak**.

Następnie Rada w głosowaniu: 45-"za", 1-"przeciw", 3-"wstrzm. się" przy 1 osobie nie biorącej udziału w głosowaniu - podjęła:

uchwałę Nr CV/995/2002 w sprawie zmian w składzie Komisji Praworządności i Porządku Publicznego Rady Miasta Krakowa.

Ad. 15.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1168 przedstawiła w imieniu projektodawców Dyrektorka Wydziału Skarbu Miasta **G. Kuca**.

W imieniu Komisji Budżetowej głos zabrał jej Przewodniczący **A. Wysocki**.

Następnie - wobec braku głosów w dyskusji - prowadzący obrady Przewodniczący Rady **S. Handzlik** stwierdził, że **Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 1168** i określił terminy:

wprowadzania autopoprawek -26.03.2002 godz. 12.00

zgłaszania poprawek do projektu - 28.03.2002 do godz. 15.00.

Ad. 16.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1174 przedstawił w imieniu projektodawców oraz wyjaśnień udzielał Wiceprezydent **J. Jedliński**.

W dyskusji głos zabierali: **J. Okoński, J. Burkat, J. Lassota, P. Boliński, B. Kośmider**, Wiceprezydent **B. Nowicki, M. Grochal**.

Następnie Rada - na zgłoszony wniosek - głosując: 29-"za", 21-"przeciw", 6-"wstrzm. się" **odrzuca w I czytaniu projekt uchwały wg druku nr 1174 w sprawie zmiany uchwały Nr XC/842/01 Rady Miasta Krakowa z dnia 7 listopada 2001 r. w sprawie ustanowienia Fundacji „Bezpieczny Kraków” oraz uchwały Nr XCIX/943/02 Rady Miasta Krakowa z dnia 6 lutego 2002 r. w sprawie powołania Rady Fundacji „Bezpieczny Kraków”.**

Ad. 17.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1170 przedstawił w imieniu projektodawców Kierownik Pracowni Urbanistycznej w Wydziale Rozwoju Miasta **A. Barański**

W imieniu Komisji Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska głos zabrał jej Przewodniczący **K. d'Obyrn**.

Następnie - wobec braku głosów w dyskusji - prowadzący obrady Przewodniczący Rady **S. Handzlik** stwierdził, że **Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 1170** i określił terminy:

*wprowadzania autopoprawek -26.03.2002 godz. 12.00
zgłaszania poprawek do projektu - 28.03.2002 do godz. 15.00.*

Ad. 18.

Projekt uchwały ZMK wg druku nr 1171 przedstawił w imieniu projektodawców Kierownik Pracowni Urbanistycznej w Wydziale Rozwoju Miasta **A. Barański**

W imieniu Komisji Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska głos zabrał jej Przewodniczący **K. d'Obyrn**.

Następnie - wobec braku głosów w dyskusji - prowadzący obrady Przewodniczący Rady **S. Handzlik** stwierdził, że **Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 1171** i określił terminy:

*wprowadzania autopoprawek -26.03.2002 godz. 12.00
zgłaszania poprawek do projektu - 28.03.2002 do godz. 15.00.*

Ad. 19.

Projekt uchwały Komisji Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska wg druku nr 1177 przedstawił w imieniu projektodawców jej Przewodniczący **K. d'Obyrn**.

W imieniu Zarządu Miasta Krakowa głos zabrał Wiceprezydent **B. Nowicki**.

Następnie - wobec braku głosów w dyskusji - prowadzący obrady Przewodniczący Rady **S. Handzlik** stwierdził, że **Rada odbyła I czytanie projektu uchwały wg druku nr 1177** i określił terminy:

*wprowadzania autopoprawek -26.03.2002 godz. 12.00
zgłaszania poprawek do projektu - 28.03.2002 do godz. 15.00.*

Ad. 20.

Projekt uchwały Komisji Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska wg druku nr 1178 przedstawił oraz wyjaśnień udzielał w imieniu projektodawców Przewodniczący Komisji **K. d'Obyrn**.

W dyskusji głos zabierali: **B. Bubula, J. Burkat, P. Boliński**, Wiceprezydent **B. Nowicki** (w imieniu Zarządu Miasta Krakowa),

Następnie Rada- na zgłoszony wniosek - głosując: 25-"za", 21-"przeciw", 11-"wstrzm. się" **odrzuca w I czytaniu projekt uchwały wg druku nr 1178 w sprawie przystąpienia do sporządzania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru w rejonie ulic Kamińskiego-Sławka.**

Votum separatum od powyższego głosowania zgłosił **P. Boliński**.

Ad. 21.

Projekt rezolucji Grupy Radnych wg druku nr 1192-R przedstawiła w imieniu projektodawców oraz wyjaśnień udzielała **Z. Radzikowska**.

W dyskusji głos zabierali: **J. Białczyk, W. Misztal, M. Grochal, P. Boliński**, Wiceprezydent **B. Nowicki, S. Zięba, B. Kośmider, M. Łagosz, S. Urbaniak, B. Mirek-Mikuła, J. Okoński, S. Wasik, F. Nowak, M. Świtalski**, Dyrektor Administracyjny Uniwersytetu Jagiellońskiego Pan **T. Skarbek, J. Lassota**.

Następnie Rada w głosowaniu: 45-"za", 4-"przeciw", 9-"wstrzm. się" przy 2 osobach nie biorących udziału w głosowaniu - podjęła:

rezolucję Nr 61/CV/2002 w sprawie środków inwestycyjnych na budowę III Kampusu Uniwersytetu Jagiellońskiego.

Ad. 22.

Projekt rezolucji Grupy Radnych wg druku nr 1189-R przedstawił w imieniu projektodawców **S. Zięba**.

Następnie Rada w głosowaniu: 59-"za", brak-"przeciw", 1-"wstrzm. się" - podjęła:

rezolucję Nr 62/CV/2002 w sprawie przekazywania niewystarczających środków dla Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krakowie z budżetu państwa.

Ad. 23.

Odpowiedzi na interpelacje i wnioski Radnych udzieliła Wiceprezydent **T. Starmach**. W sprawie odpowiedzi na interpelacje i wnioski Radnych głos zabrała **Z. Radzikowska**.

W tym miejscu prowadzący obrady Przewodniczący Rady **S. Handzlik** udzielił głosu Przewodniczącemu Komisji Dyscyplinarnej Rady Miasta Krakowa Radnemu **A. Grodeckiemu** w celu przedstawienia komunikatu, *dot. rozpatrzenia sprawy głosowania wniosku formalnego na CII nadzwyczajnej sesji Rady Miasta Krakowa w dniu 27 lutego 2002 r.*

Ad. 24.

W punkcie "Oświadczenia. komunikaty" nie było zgłoszeń do wypowiedzi.

*O godz. 16.30 prowadzący obrady Przewodniczący Rady **S. Handzlik** - wobec wyczerpania porządku obrad - zamknął obrady CV zwyczajnej sesji Rady Miasta Krakowa.*

Dokładny zapis przebiegu obrad znajduje się w stenogramie sesji.

Protokół sporządził:

Zbigniew Maślej
*Kancelaria Rady Miasta
i Dzielnicy Krakowa*

Przewodniczący Rady

Stanisław HANDZLIK

Wiceprzewodniczący Rady

Leopold ZGODA